ORIGINALE - URSCHRIFT

NR. 53

COMUNE DI BRONZOLO
GEMEINDE BRANZOLL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

Finanziato dall'Unione europea
Finanziert von der Europäischen Union
NextGenerationEU

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM ***03/04/2024*** ORE - UHR ***08:00***

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale:

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Quadro delle presenze - Anwesenheitsübersicht			Assenti giust. Abwesend entschuld.	Assenti ingiust. Abwesend unentschuld.	prende parte in modalità remota nimmt mittels Fernzugang teil
Mongillo Giorgia	Sindaca	Bürgermeisterin			X
Pizzini Margot Rudolfine	Vicesindaca	Vizebürgermeisterin			X
Adami Sabrina	Assessore	Gemeindereferent			X
Zito Benedetto	Assessore	Gemeindereferent			
Kaufmann Klaus	Assessore	Gemeindereferent			

Assiste il Segretario Comunale, la signora dott.ssa

Von Amtswegen anwesend die Gemeindesekretärin, Frau Dr.

IRENE BONINI

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, la Signora

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

MONGILLO GIORGIA

nella sua qualità di

SINDACA

in ihrer Eigenschaft als

BÜRGERMEISTERIN

ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Der Ausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 - "Abilitazione al cloud per le PA locali" - Convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune per la realizzazione dell'intervento PNRR - approvazione del nuovo allegato G della convenzione

Staatlicher Wiederaufbauplan (PNRR) - Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen" - Konvention zwischen Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde für die Realisierung des PNRR-Eingriffs - Genehmigung der neuen Anlage G der Konvention

X immediatamente eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 - "Abilitazione al cloud per le PA locali" - Convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune per la realizzazione dell'intervento PNRR - approvazione del nuovo allegato G della convenzione

* * * * *

Staatlicher Wiederaufbauplan (PNRR) - Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen" - Konvention zwischen Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde für die Realisierung des PNRR-Eingriffs - Genehmigung der neuen Anlage G der Konvention

* * * * *

Finanziert von der Europäischen Union
NextGenerationEU

Finanziato dall'Unione europea
NextGenerationEU

MINISTRO PER L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA E LA TRANSIZIONE DIGITALE

Vista la delibera della Giunta comunale n. 223 del 20.12.2023, con la quale è stato deciso quanto segue:

1. di approvare la Convenzione per la realizzazione dell'intervento PNRR «Abilitazione al cloud per le PA locali» insieme ai relativi allegati, approvata da GVCC con Delibera del CDA del 27.10.2023, ed avente ad oggetto l'instaurazione di una collaborazione con GVCC relativa alla gestione dei finanziamenti e alla prestazione di supporto tecnico-operativo necessari ai fini dell'acquisizione dei Servizi di Migrazione funzionali all'attuazione dell'intervento PNRR attraverso il Data Center Alto Adige;

2. di autorizzare la Sindaca a compilare i campi previsti ed a sottoscrivere digitalmente (in formato PAdES) la predetta Convenzione, inclusi gli allegati;

3. di dare mandato agli uffici comunali di curare la trasmissione a GVCC, a mezzo PEC all'indirizzo gvcc.pnrr@legalmail.it, della Convenzione sottoscritta digitalmente, corredata di tutti gli allegati (anch'essi, ove previsto, debitamente sottoscritti digitalmente);

Vista la delibera della Giunta comunale n. 26 del 09.02.2024, con la quale è stato deciso quanto segue:

- di designare la ditta PL Consulting srls nella persona del dott. Patrick Lazzarotto come Responsabile della protezione dei dati personali (RPD/DPO), per gli anni 2024, 2025 e 2026 per il Comune di Bronzolo;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 43 del 21.03.2024, con la quale è stato deciso quanto segue:

- di approvare il nuovo allegato G della convenzione per la realizzazione dell'intervento PNRR «Abilitazione al cloud per le PA locali» approvata con delibera della giunta comunale n. 223 del 20.12.2023, inserendo il nuovo responsabile della protezione dei dati personali (RPD/DPO);

Accertato che nell'allegato G della convenzione per la realizzazione dell'intervento PNRR «Abilitazione al cloud per le PA locali» è anche da modificare il nome

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 223 vom 20.12.2023, mit welchem beschlossen wurde

1. die Konvention für die Realisierung des PNRR-Eingriffs „Zulassung zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen" samt Anlagen zu genehmigen, die vom GVCC mit Beschluss des VWR vom 27.10.2023 zu genehmigen, und den Aufbau einer Zusammenarbeit mit GVCC in Bezug auf die Verwaltung der Finanzierungen und die Bereitstellung der technisch-operativen Unterstützung, zum Gegenstand hat, die für den Erwerb der Migrationsdienste, zwecks Umsetzung des PNRR-Eingriffs innerhalb des Data Centers Südtirol, nötig sind;

2. die Bürgermeisterin zu ermächtigen, die vorgenannte Konvention, und auch die Anlagen, an den vorgesehenen Stellen auszufüllen und dann digital zu unterzeichnen (im PAdES-Format);

3. die Gemeindeämter zu beauftragen, dem GVCC, mittels PEC an die Adresse gvcc.pnrr@legalmail.it, die digital unterzeichnete Konvention, zu übermitteln, inklusive aller Anlagen (auch letztere, falls vorgesehen, ordnungsgemäß digital unterzeichnet);

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 09.02.2024, mit welchem beschlossen wurde

- die Firma PL Consulting srls, in Person des Dr. Patrick Lazzarotto, als Datenschutzbeauftragten (DSB/DPO) für die Jahre 2024, 2025 und 2026 für die Gemeinde Branzoll zu benennen;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 43 vom 21.03.2024, mit welchem beschlossen wurde:

- die neue Anlage G der Konvention für die Realisierung des PNRR-Eingriffs „Zulassung zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen", die mit dem Gemeindeausschussbeschluss Nr. 223 vom 12.12.2023 genehmigt wurde, zu genehmigen, wobei der neue Datenschutzbeauftragter (DSB/DPO) aufgenommen wird;

Es wird anerkannt, dass in der Anlage G der Konvention für die Realisierung des PNRR-Eingriffs „Zulassung zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen" auch

del responsabile del trattamento dati;

Ritenuto necessario approvare il nuovo allegato G della convenzione per la realizzazione dell'intervento PNRR «Abilitazione al cloud per le PA locali» approvata con delibera della giunta comunale n. 223 del 20.12.2023 inserendo il responsabile del trattamento dati;

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile al fine di poter stipulare al piú presto la convenzione;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione semplificato) per gli esercizi finanziari 2024 – 2025 – 2026;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2024 – 2025 – 2026;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018;

Visto il vigente statuto del Comune di Bronzolo;

Visto il parere favorevole tecnico - amministrativo SQY6Nv1IpQnQywVOpI7WqVJORufy/hVlOjOyFBbejJ0=;

Visto il parere favorevole contabile +UbtNZJFBbESCxrFzgtlzDdQjPueEz1sSNed666oBX4=;

Ciò premesso la Giunta comunale ad unanimità dei voti espressi in forma palese

d e l i b e r a

1. di approvare il nuovo allegato G della convenzione per la realizzazione dell'intervento PNRR «Abilitazione al cloud per le PA locali» approvata con delibera della giunta comunale n. 223 del 20.12.2023, inserendo il responsabile del trattamento dati;

2. con ulteriore votazione unanime il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, 4. comma della L.R. n. 2/2018;

3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di incarichi il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

der Name des Verantwortlichen der Datenverarbeitung geändert werden sollte;

Als notwendig erachtet, die neue Anlage G der Konvention für die Realisierung des PNRR-Eingriffs „Zulassung zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen", die mit dem Gemeindeausschussbeschluss Nr. 223 vom 10.12.2023 genehmigt wurde, zu genehmigen, wobei der Verantwortliche der Datenverarbeitung aufgenommen wird;

Da es angebracht erscheint, vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Konvention so schnell wie möglich abzuschließen;

Nach Einsichtnahme in das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2024 – 2025 – 2026;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2024 – 2025 – 2026;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Branzoll;

Gesehen das zustimmende fachlich-administrative Gutachten SQY6Nv1IpQnQywVOpI7WqVJORufy/hVlOjOyFBbejJ0=

Gesehen das zustimmende buchhalterische Gutachten +UbtNZJFBbESCxrFzgtlzDdQjPueEz1sSNed666oBX4=;

Dies vorausgeschickt, fasst der Gemeindeausschuss in offener Abstimmung einhellig folgenden

B e s c h l u s s

1. die neue Anlage G der Konvention „für die Realisierung des PNRR-Eingriffs „Zulassung zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen", die mit dem Gemeindeausschussbeschluss Nr. 223 vom 12.12.2023 genehmigt wurde, zu genehmigen, wobei der Verantwortliche der Datenverarbeitung aufgenommen wird;

2. mit weiterer Stimmeneinhelligkeit wird vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, 4. Absatz des R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

3. es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" jeder Bürger gegen alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann gegen die vorliegende Maßnahme Beschwerde beim Verwaltungsgerichtshof, Aut. Sektion Bozen, geführt werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme der Maßnahme reduziert.

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

LA SINDACA – DIE BÜRGERMEISTERIN

Mongillo Giorgia

IL SEGRETARIO COMUNALE
DIE GEMEINDESEKRETÄRIN
Dr. Irene Bonini

Documento firmato tramite firma digitale
digital signiertes Dokument